



## Mariulle ce nasce o ci'addevènde?

de nu fèsse qualônque

Ajire a mizzejurne, dôpe ca a televîsione m'ho servite a tavele p'andipaste u pulitiche mariulle de tôrne, me so' fatte na dumande: "Ma, mariulle ce nasce o ci'addevènde? U ditte: 'L'accassione fé l'òme lédre e a fèmmene putténe', me porte a penzè ca ci'addevènde, ma porte pùre a n'ata dumande: 'E se jùne l'accassione ce la vé a cerché?'". Ne ndruanne rispòste so jùte, cùme è sèmbè fatte, a pesché nd'u méré di recurde chi chè fattarille ca me putésse dé na méne a sbrugghjè sta matasse. Còste ji u prime. 1952, tenòve nôve anne e iòve u prime jurne ca iòve a fatijé alla sciabbiche. Dòpe dôje, trè caléte de notte, stèmmè aspettanne u "vulle a iòre", quanne pa còte de l'ucchje vòde nu marinère ca ci'ammuccève nu pèsce nd'a stuèle. "Ma tó statte a vedi nu pòche a còdde!" - dicitte nghépe a mè - "Ne nge mètte a vriogne? Forse ji mègghe ca ce lu diche au patrùne". Stòve pe farle, quanne vòde da lunedìne ca pùre jisse ce mettòve i pisce nd'a cammìse mèndre nu pòche chiù là n'ate marinère, pa scùse ca stòve facènne da curpe, sutterrève sottè a ròne chi chè còse. "Uh, mamma môje, e a qua add'ji ca me tròve?" - penzatte sbalurdite - "U sé che ce sté, quanne cré nge vènghe chiò". Ma po' c'è rìpenzète: "Ma no, chi m'u fé fé? Mo' u fазze pùre je, tandè s'u fазze je n'arrobbe, me pigghje quèdde ca me sarrìje attaccète se l'ate n'arrubbarinne". E acchessi è fatte, me so'... adattète. Dòpe nu pére de mise (e còste ji u seconde) sèmbè fatijanne alla sciabbiche, pe ne nfè nanze e dròte pa varche, me cumannarne de purtè tutte u peschète au merchète i pisce. Penzète ca stèmmè sòpe a fòce u Canelère e me 'va fé a la pite, pa coffè i pisce nghépe, nzise a Mambredonje e po' turné. E acchessi è fatte. Na volte turnéte, però, è sendite i marinère de scámé: "U pòse nenn'ji giòste! U uagnòne ho rrubbéte!". Je è ngurparéte e citte. U jurne dôpe, m'hanne mannéte a fé u stèsse surizzje e je apposte de ji dritte au merchète, so' passète apprime pe chése a lassé nu pòche de pisce. "Ditte pe ditte, checozza fritte" - ce dice a stu pajòse. U tèrte fatte, iòve angòre chiù piccíninne e fatijòve au falegnéme. U mastre m'ho déte i solde e m'ho ditte: "Passe dalla mastre, vede che vòle e po' purteme u rèste". E acchessi è fatte, schitte c'apposte de dice quèdde ca è spennùte, l'è ditte chi chè còse de chiò. M'è fatte a "nzogne" nzomme. Tande cùme facèvene a 'ccurgerecinne? U mastre nzapòve c'avòve accattète, a mastre ne nzapòve quanda solde avòve avùte. Oh, mo' turnanne ai pulitiche, quiste so' trè manòre ca i pòtene purtè a rrubbé: 1) U fanne tutte quande mo' u fазze pùre je. 2) Viste ca me lu dicene mo' arrobbe a la veramènde. 3) Arrubbé p'u jòste d'arrubbé. Tutte e trè so da cumanné spècje s'i solde so' de tutte quande. A còsa chiù giòste da fé, se ne nzime propte mariulle da jinde, ji quèdde de spennè chiù pòche possibìle e dímustré, carte alla méne, quèdde ca ci'ji spennùte. A gènde ce po' cròde o ne ncròde, so' fatte lòre, vùje, però, i pulitiche, ve putíte ji colche pa cuscienza a poste. U cambé civìle de ogni crístiene ji: "Ne nfacènne a l'ate quèdde ca ne nvularrisse te facèssere a tè". Se ogniùne, prime de fé n'azziòne penzarrìje a stu fatte starrimme tutte chiù mègghe.

Franco Pinto

Traduzione a pag. 2

## ALTRI 121 MILA EURO DI DEBITI FUORI BILANCIO

Nel librone nero e sul groppone dei cittadini finiscono i 'giocattoli' Istituzione Carnevale Dauno e la 'defunta' sede distaccata dell'Università di Foggia.

Centoventunomila euro: è il nuovo debito fuori bilancio (che si aggiunge ai quasi 9 milioni riconosciuti in fase di approvazione dell'ultimo Bilancio consuntivo) che l'Amministrazione riconosce alle casse del Comune di Manfredonia. Il passivo è stato deliberato dal Consiglio Comunale, svoltosi lunedì, con 24 voti favorevoli e 5 contrari (quelli dell'opposizione) e fa riferimento a 21mila euro derivanti dalla liquidazione dell'Istituzione Carnevale Dauno e 100mila da un debito contratto con l'Università degli Studi di Foggia per i costi di gestione della sede distaccata che ospitava il 'Corso in Economia dello sviluppo del territorio' (ormai chiusa). A spiegare i motivi che hanno costretto l'Amministrazione a riconoscere quest'ulteriore debito è stato Pasquale Rinaldi, Assessore al Bilancio. "È stato fatto un importante lavoro da parte degli uffici preposti" - ha esordito Rinaldi - "Per quel che concerne l'Istituzione Carnevale Dauno, in fase di liquidazione, è emersa, tra credito e debito, la differenza di 21.070 euro (pare che la Provincia di Foggia non abbia versato il contributo pattuito pari a 20mila euro). Invece, per la questione Università, a seguito di un accordo sottoscritto nel 2009 per le spese di gestione della sede, è risultato un debito di 320mila euro, che, dopo una elaborata trattativa, si è ridotto a 100mila diluiti in tre tranches (40mila cadauna per il 2011 e 2012 e 20 mila per il 2013)". La spiegazione dell'Assessore, seppur precisa, ha suscitato le perplessità dell'opposizione. "Ancora una volta" - chiosava Michele Gatta, consigliere Pdl - "si fa ricorso alla pratica del debito fuori bilancio, mentre questa dovrebbe essere una prassi da attivare in casi di estrema urgenza. Ma, al cospetto di questa nuova situazione mi chiedo: perché spuntano ancora adesso le perdite risalenti al triennio 2006-2009 dell'Istituzione del Carnevale? Perché, nel 2009, nonostante le indicazioni del Ministero dell'Istruzione che annunciava tagli ai corsi meno frequentati e decentrati, si è fatto questo grosso investimento che non ha lasciato traccia sul territorio? Era il caso di imbarcarsi in un'iniziativa che sin dal suo nascere pareva debole e destinata a morire?". "Vista la grave crisi e la carenza di entrate è nostro compito rimettere in sesto il bilancio" - ha replicato Antonio Prencepi, consigliere Pd - "Questa Amministrazione si è sempre assunta la responsabilità delle proprie scelte e sempre lo farà. In



Inaugurazione della sede del Corso in Economia dello Sviluppo del Territorio (Foto Antonio Capaiuolo)

riferimento all'Università, mi sento di dire che quel Corso ha chiuso solo per colpa dei tagli del Governo centrale. I risultati c'erano: 150 iscritti e decine di laureati costretti ad emigrare per continuare a fare ricerca. Senza cultura non ci può essere sviluppo e civiltà. Se si deve investire in questo campo, noi voteremo sempre per i debiti fuori bilancio". Ma, alla luce di quest'analisi, alcune domande rimangono inevase: perché l'Università ha effettuato lo sconto? Forse negli anni precedenti si sono stimate cifre più di elevate dell'effettivo fabbisogno? Nel corso dell'Assise è stata anche approvata la Ratifica di variazione di cui alle D.G. n.255 del 12.08.2011 (Fabbisogno del personale, modifica ed integrazione, la delibera) e n.271 del 13.09.2011 (Delibera 271/11; copertura dei debiti fuori bilancio e variazione al Bilancio di previsione 2011 e al Bilancio Pluriennale 2011/2013). Per questo approfondimento collegarsi al sito [www.manfredonianews.it](http://www.manfredonianews.it)



Ex Ospedale Orsini già sede dell'Università di Manfredonia (Foto Antonio Capaiuolo)

Matteo Palumbo

## L'enigma dei comparti... la rivolta dei soci

La Torre Eiffel fu costruita in due anni, il Colosseo in 5 anni... e i piani di urbanizzazione? Con questo slogan i soci dei comparti dalla CA/1 alla CA/9 si sono dati appuntamento domenica scorsa, 24 settembre, per: "Dimostrare la nostra indignazione e per recriminare contro i danni che stiamo subendo". Arrabbiati nel vedere le loro case finite, ma non agibili, delusi per essersi affidati a persone che hanno mancato nelle loro promesse, stanchi dei continui problemi economici che devono affrontare, hanno trovato conforto nelle parole di comprensione del sindaco Angelo Riccardi: "Io sono un vostro interlocutore e sono dalla vostra parte, chi è venuto alle riunioni sa da che parte sono stato e sono ancora. Io sono convinto che tra di voi c'è gente assente che forse è anche più disperata, voi siete stati coraggiosi a fare questa protesta stasera". Come coraggioso è stato il



Uno dei comparti (foto Pasquale di Bari)

signor Domenico De Nittis, uno degli assenti che tramite il nostro giornale ha voluto associare la sua voce a quella dei suoi compagni di sventura per avere risposte a domande irrisolte. Ma quali sono stati i motivi che hanno indotto i soci a protestare? "Il 19 settembre sono scaduti i 5 anni

Continua a pag. 2



**CLEAN-ENERGY**  
impianti fotovoltaici chiavi in mano

...CHI BRILLA DI LUCE PROPRIA, CI GUADAGNA!

Via Bianca, 4  
71013 San Giovanni Rotondo (FG)  
tel. 0882.451323 - cell. 333.6095015  
info@catturailsole.it  
[www.catturailsole.it](http://www.catturailsole.it)

## Dopo l'onda lunga della crisi è davvero in arrivo quella "perfetta"?

### Presentazione dell'eco-porto di Manfredonia

“Uomini che cercano di sfruttare il vento della crisi per andare avanti, che costruiscono mulini a vento mentre i più vanno a rifugiarsi nelle grotte”. Parole suggestive, quelle pronunciate da Saverio Mazzone (presidente della Red-Hot) nell'apertura della presentazione dell'eco-porto turistico di Manfredonia, avvenuta lo scorso 23 Settembre presso il Castello Svevo-Angioino. Il presidente dell'agenzia, che insieme alla Marine Partners



Vista Aerea "Marina del Gargano" Porto Turistico di Manfredonia, 22 Aprile 2011

si occupa della comunicazione strategica di Marina del Gargano, rilancia il progetto e il layout del nuovo porto turistico come “storia di visionari”, di imprenditori coraggiosi, costruttori di idee e di posa di prime pietre, che accettano una sfida, quella di rilanciare il proprio territorio; tessendo una rete (di persone e competenze) fitta e robusta, che possa raccogliere il miglior pescato aspettando “l'onda perfetta”. Un periodo contingente, quello attuale, che vede anche la portualità turistica italiana in crisi; come ci conferma l'ultima indagine conoscitiva di Assomarinas (Associazione Italiana Porti Turistici) ed il recente “Piano Anti-Crisi 2011-2013” varato dall'Autorità Portuale del Levante, lo scorso 9 settembre a Bari, ma che come già sappiamo lascia Manfredonia fuori dai giochi. Una crisi, quindi, che sembra non intimorire Marina del Gargano, così come dalle parole di Gianni Rotice, rappresentante del pool di imprese che sta realizzando il nuovo porto: “è vero che il periodo attuale è afflitto dalla crisi ma bisogna essere fiduciosi”. L'imprenditore, nel corso della presentazione, tiene però più volte a ribadire il bisogno di sinergia, da parte di tutti gli attori in campo, perché, benché un terzo del capitale (20 milioni) sia coperto da fondi pubblici (3° protocollo del Contratto d'Area di Manfredonia - Monte S. Angelo - Mattinata). “Ad oggi non abbiamo ancora visto nulla” dice Rotice, e riprende anche la questione del canone demaniale “la Regione ha aumentato di 4 volte il titolo concessorio inserito nel piano finanziario, portandolo da 120mila ad oltre 500mila euro all'anno”. Un progetto, quello del nuovo porto turistico, che nonostante le perplessità e le diffidenze locali, attualmente porta lavoro dalle 70 alle

100 unità, “ci siamo serviti solo di maestranza locale” ribadisce Rotice “senza contare poi dell'indotto dei fornitori e del lavoro che porterà una volta aperto”. Anche Enrico Bertacchi - Amministratore Unico Marina del Gargano - non crede nella crisi, ma “credo solo che i tempi siano cambiati” dichiara l'amministratore, che affronta invece aspetti più ambientali, citando le caratteristiche eco-compatibili dell'opera. Folto e autorevole il parterre, dal Sindaco Riccardi all'Onorevole Bordo, dal Vice Presidente della Camera Leone al Presidente del Parco Nazionale del Gargano Pecorella, dall'ex Sindaco Campo al Presidente dell'Autorità Portuale Falcone, i quali all'unanimità hanno mostrato approvazione ed entusiasmo verso il team in opera, apprezzando il coraggio e le capacità di questi operatori privati. A farci invece da accompagnatori nella visita guidata - via mare - del nuovo porto, Romeo di Tullo - Responsabile Commerciale Marina del Gargano - e Massimo Procopio - A.D. Communication ed Event division, ex velista professionista ed ex portavoce di Alinghi. “Manfredonia gode di una meravigliosa posizione geografica e, a differenza degli altri porti del Gargano, anche di una posizione meteomarina tranquilla e protetta, quindi anche d'inverno le barche sono al sicuro” ci racconta Di Tullo che si definisce più propriamente “un uomo di mare”. A fornirci i numeri e le caratteristiche tecniche invece l'ing. Michele Prencipe - Direttore tecnico del cantiere: 747 i posti barca da 8mt a 60mt, 20 ettari lo specchio d'acqua a disposizione, valutazione in corso di un'elisuperficie, riciclo forzato delle acque per garantire la fauna marina, impianti fotovoltaici e risparmio energetico, un parco verde godibile da tutti i cittadini sipontini. La consegna dei lavori è prevista per il 2013, ma la Gespo sta valutando un'apertura parziale già a giugno 2012. E poiché il vento e le onde sono sempre a favore dei navigatori più abili, noi rimaniamo in attesa, sperando che quest'“onda perfetta” trascini via con sé quella crisi sterminatrice che oggi ci affligge.

Luisa Buonpane

Segue da pag. 1 - L'enigma dei comparti... la rivolta dei soci

della convenzione dei comparti CA/4 e CA/9, abbiamo i palazzi finiti e non possiamo abitarci perché non sono state ultimate le opere di urbanizzazione. Per quanto riguarda la CA/5 a febbraio si era detto che si stavano ultimando i collaudi idrici, fognari, gas, luce, ma ad oggi non è stato fatto nulla di tutto ciò e sicuramente, come per gli altri comparti, arriveremo anche noi alla scadenza della fideiussione prevista per l'anno prossimo e intanto la mia casa è finita da aprile e non posso ancora viverci”. Quali sono i danni comportati da questi ritardi ad una modesta famiglia che decide di investire i propri risparmi e guadagni futuri in un regalo a se stessi eterno nel tempo come appunto una casa? “Comporta degli enormi costi, il palazzo essendo ultimato è stato anche pagato e la maggior parte di noi acquirenti ha attinto i fondi dal mutuo richiesto dalle cooperative alle banche, le quali ogni 3 mesi richiedono il versamento degli interessi passivi che sono di 1100,00 euro” spiega il signor De Nittis dicendo anche che tutto ciò è stato causato “dall'adozione di una politica sbagliata, perché in tutti i paesi civili del mondo si completano prima le urbanizzazioni e poi i palazzi”. L'intento di questa pacifica manifestazione, organizzata dagli iscritti del social network “Noi dei comparti” fondato su Facebook, era quello di avere non risposte ma certezze e celerità dei lavori che hanno trovato positivo riscontro in un giorno festivo in cui vedeva un Palazzo San Domenico spento ma aperto dall'intervento del sindaco Angelo Riccardi: “Vi ringrazio per l'invito al quale ho risposto volentieri, da quanto mi sono insediato vi ho informati puntualmente sugli incontri fatti con i presidenti dei consorzi che sono tenuti ad ultimare i lavori. Se nell'incontro di giorno 28 non assicureranno il termine delle opere entro 60 giorni, cosa di cui sono sicuro, io vi garantisco che il comune procederà alla riscossione della polizza e nel frattempo mi assumerò la responsabilità di atti non legittimi fino in fondo affidando i lavori ad una ditta tramite trattativa privata per ultimare i lavori in tempi rapidi per quanto concerne la CA/4 e la CA/9. Quando sarò chiamato di fronte al giudice per rispondere del perché ho proceduto con atti non conformi alle norme spiegherò la verità, la vostra presenza qui stasera ed il disagio sociale molto forte, assumendomi anche la responsabilità di debiti fuori bilancio”. Ma se il sindaco si assume la responsabilità di fare debiti fuori bilancio, dove sono finiti i soldi che i soci dei comparti CA hanno versato ai costruttori se le casse consorziali risultano vuote? Il fiume di soldi continua a scorrere... ma in quale torrente?

Sipontina Zerulo

Traduzione del redazionale pag. 1

**Ladri si nasce o si diventa?**: Ieri a mezzogiorno, dopo che la televisione mi ha servito a tavola per antipasto il politico ladro di turno, mi sono fatto una domanda: “Ma ladri si nasce o si diventa? Il detto: ‘L'occasione fa l'uomo ladro e la donna puttana’ mi porta a pensare che si diventa, ma mi porta anche a farmi un'altra domanda: ‘E se uno l'occasione se la va a cercare?’”. Non trovando risposte sono andato, come faccio sempre, a pescare nel mare dei ricordi qualche fatterello che potesse darmi una mano a sbrogliare questa matassa. Questo è il primo. 1952, avevo nove anni e lavoravo per il primo giorno alla sciabica. Dopo due, tre calate di notte, stavamo aspettando la “calata dell'alba”, quando con la coda dell'occhio vedo un pescatore che si nascondeva un pesce nello stivale. “Ma guarda un po' quello! - mi sono detto - “Non si vergogna? Forse è meglio che io lo dica al padrone”. Stavo per farlo, quando vedo da lontano che anche lui si nascondeva i pesci nella camicia mentre un po' più là un altro pescatore, con la scusa di fare a bagno, sotterrava qualcosa sotto la sabbia. “Uh,

mamma mia, ma dove sono capitato?” - pensai sbalordito - “Sai che c'è, domani non ci vengo più”. Ma poi ci ho ripensato: “Ma no, chi me lo fa fare? Adesso faccio come loro, tanto se lo faccio non rubo, mi prendo quello che mi sarebbe spettato se gli altri non rubassero”. E così ho fatto, mi sono... adattato. Dopo un paio di mesi (e questo è il secondo) sempre lavorando alla sciabica, per non fare avanti e indietro con la barca, mi comandarono di portare tutto il pescato al mercato del pesce. Pensate che stavamo sulla foce del Candelaro dovevo farmi a piedi, con la cesta del pesce sulla testa, fino a Manfredonia e ritorno. E così ho fatto. Una volta tornato, però ho sentito i pescatori che si lamentavano: “Il peso non è giusto! Il ragazzo ha rubato!”. Io ho incassato il colpo e sono stato zitto. Il giorno dopo, mi mandarono lo stesso a fare la stessa commissione e io invece si andare dritto al mercato, sono passato prima da casa a lasciare un po' di pesce. “Detto per detto, zucchini fritti!” (giacché lo pensano, lo faccio) - si dice in questo paese. Il terzo fatto, ero ancora più piccolo e lavoravo dal falegname. Il

mastro mi diede dei soldi e mi disse: “Passa da mia moglie, vedi cosa le serve e poi portami il resto”. E così ho fatto, solo che invece di dire quello che avevo speso, gli dissi qualcosa di più. Ho fatto la “cresta” insomma. Tanto come potevano accorgersene? Il mastro non sapeva cosa avevo comprato, la signora non sapeva quanti soldi avevo avuto. Beh, adesso tornando ai politici, queste sono le tre cause che li possono spingere a rubare: 1) Lo fanno tutti lo faccio anche io. 2) Visto che me lo dicono lo faccio davvero. 3) Rubare per il gusto di rubare. Tutte e tre sono da condannare specie se i soldi sono di tutti. La cosa più giusta da fare, se non siamo proprio ladri dentro, è quella di spendere più poco possibile e dimostrare, carte alla mano, quello che abbiamo speso. La gente ci può credere o no, sono fatti loro, voi però, i politici, potete andare a dormire con la coscienza a posto. Il vivere civile di ogni persona è: “Non fare agli altri ciò che non vorresti fosse fatto a te”. Se ognuno, prima di fare un'azione pensasse a questa cosa, staremmo tutti meglio.

(Traduzione di Mariantonietta Di Sabato)

Raccolta olive con scuotitori e con abbacchiatori.  
Lavori vari in agricoltura.



Azienda Agricola  
**DiBari**  
Pio Matteo  
Cell. 335.5362012  
Manfredonia-Fg

Il Duomo Spizzicherie  
**As**  
di Angelo e Sipontina  
...la vostra pizzeria  
Piazza Giovanni XXIII, 11 - Tel. 0884.582331  
MANFREDONIA

## Paolo, Bianca e la bicicletta



Bianca davanti al pronto soccorso

Le storie di fedeltà dei cani verso i loro padroni sono innumerevoli, un esempio tra tutti la storia di Hachiko, tratta da un fatto realmente accaduto e portata sul grande schermo da Richard Gere, che narra della fedeltà di un cane che aspetta il suo padrone alla stazione anche dopo la sua morte. Fedeltà presa ad esempio dai giapponesi, dove è accaduta la storia,



La statua di Hachiko nella stazione di Shibuya (Giappone)

tanto da dedicare una statua al fedele Hachiko. Ma se storie come questa, lontane da noi, restano sospese tra fiaba e realtà, la storia di Paolo e Bianca ha toccato da vicino e commosso profondamente Manfredonia negli scorsi giorni, mettendo allo scoperto non solo la rinomata fedeltà canina, sulla quale nessuno aveva alcun dubbio, ma anche "l'esistenza di una grave emergenza educativa e sociale" come ha detto il nostro sindaco, Angelo Riccardi, deprecando l'insano gesto versato nei confronti di una persona indifesa: Paolo M. Paolo è un uomo che, un po' per scelta un po' per le avversità della vita, vive da clochard vendendo verdure raccolte nei campi circostanti la città nei pressi dei mercatini rionali. Paolo non dava fastidio a nessuno e tantomeno ne dava la cagnetta che lo seguiva fedelmente, Bianca, munita di chip di identificazione e vaccinata regolarmente. Qualcuno, senza ideali e senza alcun rispetto per la vita degli altri, ha aggredito Paolo malmenandolo e prendendolo a sassate, causandogli una frattura al volto e un trauma cranico. Gli operatori del 118, prontamente intervenuti, hanno trasportato Paolo presso l'Ospedale per il primo soccorso. Bianca, ha seguito l'ambulanza che trasportava Paolo e si è fermata presso l'ingresso, in attesa e a guardia della bici del suo padrone. Intanto Paolo è stato trasferito all'Ospedale di San Giovanni Rotondo, ma Bianca è rimasta davanti al Pronto Soccorso di Manfredonia per ben due giorni, rifiutando persino il cibo dal personale dell'Ospedale che, colpito da tanto attaccamento, cercava di prendersi cura di lei. Adesso, per fortuna, Paolo si è rimesso e lo si vede di nuovo in giro sulla sua bici seguito dalla fedele Bianca. Ma è davvero molto triste che un'amicizia così bella sia stata portata alla luce da un evento tragico. Chi si è macchiato di questa colpa non pensa che la vita si sia già accanita abbastanza su Paolo come su tante altre persone che vivono nelle sue condizioni nella nostra città, e che noi facciamo finta di non vedere? Quale soddisfazione, quale divertimento si prova a dare fastidio e, ancora peggio, ad aggredire una persona indifesa fino a mandarla in ospedale? Davvero i nostri figli crescono senza gli ideali di rispetto della dignità umana al di là delle condizioni economiche, personali e sociali? Noi ci auguriamo di no, ma speriamo che chi ha compiuto questo gesto insensato abbia il coraggio di costituirsi e pagare per il male che ha fatto.

Mariantonietta Di Sabato

## La Conciliazione dei tempi di vita-lavoro

Il tema della conciliazione dei tempi di vita-lavoro è presente nella progettazione delle politiche sociali di genere, ormai, da oltre un decennio interessando tutti i livelli di government da quello nazionale e regionale a quello locale. L'Italia sconta un ritardo di circa vent'anni nell'affrontare le suddette tematiche quale principale argomento dell'agenda europea. Nonostante ciò il Legislatore è stato solerte nel definire le normative in materia di conciliazione dei tempi di vita-lavoro (Legge 53/2000, Testo Unico sulla maternità, Dlgs. vo n. 276/03, L. 296/06, L. 244/07 e L. 69/2009) in cui alcuni dettami sono particolarmente innovativi. Non bastano delle normative per cambiare i comportamenti sociali, occorrono interventi decisivi frutto della concertazione dei diversi soggetti messi in campo. Il Comune di Manfredonia insieme a quello di Mattinata, Monte Sant'Angelo e Zapponeta costituiscono l'Ambito Territoriale che ha sposato l'idea di elaborare il Piano Territoriale dei Tempi e degli Spazi per favorire l'armonizzazione dei tempi di vita e di lavoro garantendo le pari opportunità fra uomini e donne. L'Ambito territoriale di Manfredonia sta conducendo uno studio di fattibilità denominato "Non perdiamo Tempo", propedeutico alla realizzazione del suddetto Piano e, coadiuvato per l'assistenza tecnica, dalla società Euromediterranea di Foggia. Per non confondere il lettore con ulteriori terminologie tecnicistiche vogliamo informare la cittadinanza dell'utilità alla collaborazione alla definizione del Piano Territoriale nell'ottica della "progettazione partecipata" delle politiche per la conciliazione dei tempi di vita-lavoro. Proprio per queste ragioni il Comune di Manfredonia, nella persona dell'assessorato alle politiche sociali, prof. P. Cascavilla, già un anno fa, ha invitato le associazioni di volontariato ad aderire al partenariato per la realizzazione del progetto finalizzato alla definizione del Piano territoriale. Tra le finalità e gli obiettivi indicati nel suddetto avviso pubblico viene esplicitata la principale problematica sulla "conciliazione" (che non c'è) che riguarda essenzialmente la frammentarietà degli interventi dovuta alla



disomogeneità del territorio costituente l'Ambito. Ora la domanda sorge spontanea: Come mai le istituzioni locali, le aziende private e qualsiasi altro ambito lavorativo non adoperano adeguatamente gli strumenti di conciliazione? Per inerzia o per paura dei cambiamenti? Ma se lo sviluppo socio-economico di un paese si basa anche sulla forza lavoro sia essa femminile che maschile, allora cosa frena l'uso degli strumenti di conciliazione messi a disposizione dalle normative? E' una questione solo culturale che afferisce la "forma-mentis" dei datori di lavoro? Perché una comunità di lavoro moderna non sfrutta le diverse potenzialità fornite dai new media elettronici nel modellare la propria organizzazione di lavoro in funzione della conciliazione dei tempi di lavoro con quelli familiari del lavoratore garantendo al contempo la massima produttività? Eppure nei paesi del Nord Europa le nuove modalità di lavoro sono già una realtà consolidata da diverso tempo. Quanto tempo occorrerà ancora affinché, anche, nell'Ambito Territoriale di Manfredonia si possano adottare le buone prassi e le pratiche aziendali family friendly già sperimentate nel resto dell'Europa Occidentale? Con questi interrogativi lasciamo riflettere il lettore ricordandogli che affronteremo queste questioni nei prossimi articoli per fare il punto sull'evoluzione della progettazione del Piano Territoriale dei Tempi e degli Spazi.

Grazia Amoruso

## Il programma della festa di S. Francesco

### Domenica 2 ottobre

18.00 S. Rosario, preghiera a San Francesco e Vesperi

19.00 Celebrazione Eucaristica presieduta da **P. Urbano De Colellis**

### Lunedì 3 ottobre

18.00 S. Rosario, preghiera a San Francesco e Vesperi

18.30 Liturgia del Transito di S. Francesco presieduta dal Superiore del Convento **Rev.do P. Urbano De Colellis** e preghiera di affidamento della città di Manfredonia a San Francesco da parte del **Sindaco Angelo Riccardi**.

19.00 Celebrazione Eucaristica presieduta da **P. Luigi Gaetani**

20.00 Fiaccolata francescana. Itinerario: Via Tribuna, Via Arcivescovado, Corso Roma, Piazza Marconi, Corso Manfredi, Via Arcivescovado, Piazza Giovanni XXIII



21.00 Momento musicale del "DUO" Antonio & Mimmo con la partecipazione di **Peppino Di Salvia** in Piazza Giovanni XXIII

**Martedì 4 ottobre: Solennità di San Francesco Patrono d'Italia**

Sante Messe: 7.30 - 9.00

10.30 Celebrazione Eucaristica presieduta da Sua Ecc.za **Mons. Arcivescovo, Michele Castoro** animata dalla Corale Polifonica "Spirito Santo" di Manfredonia.

18.00 Celebrazione Eucaristica presieduta dal Molto Rev.do **P. Luigi Gaetani**

19.00 Processione con la Statua di San Francesco per alcune vie cittadine: Via s. Maria delle

Grazie, Corso Manfredi, Via Stella, Via Isonzo, Via Dell'Arcangelo, Corso Manfredi, Via Arcivescovado, Via Scaloria, Via Vittorio Veneto, Via Hermada, Via Dell'Abate, Via antiche Mura, Via Stella, Corso Manfredi, Via Santa Maria delle Grazie.



**STOP & GO!**  
Antonio Vuovolo & C. sas



Viale Padre Pio (S.P. per S.G. Rotondo)  
MANFREDONIA (FG)  
Tel. 0884.588402 - Fax 0884.515041



Atelier Nino®

non solo cerimonia...

COLLEZIONI UOMO:

ARMANI COLLEZIONI  
LOVE MOSCHINO  
HOTEL  
CARLO PIGNATELLI CERIMONIA

WWW.ATELIERNINO.IT



## CorriManfredonia: Sport, cultura e solidarietà

L'Associazione Gargano 2000 Onlus è da sempre attenta alle problematiche della diversabilità. Tra le varie manifestazioni sportive organizzate nel corso dell'anno è ormai divenuta un appuntamento fisso la CorriManfredonia una corsa di 10 km che attraversa festosamente la città. Ma quest'anno la Gargano 2000, in collaborazione con il Rotary Club di Manfredonia, ha esteso le attività sportive che la caratterizzano alla cultura e alla solidarietà, infatti la gara di corsa sarà la chiusura di una intera settimana di avvenimenti di vario genere. Gli eventi avranno inizio lunedì 3 ottobre alle 18,30 presso il Chiostro di Palazzo San Domenico con l'inaugurazione della mostra fotografica "Sport e Disabilità", organizzata in collaborazione con il circolo culturale Manfredonia Fotografica, che resterà visibile fino al 9 ottobre. Venerdì 7 ottobre alle ore 19,00 presso Palazzo Celestini, sarà la volta della cultura; Vladimir Luxuria, da sempre sensibile ai diritti di tutte le minoranze, presenta il suo nuovo libro "Eldorado", un romanzo ironico e intelligente, che con grande pudore e fermezza denuncia le umiliazioni estreme subite dagli omosessuali in uno dei momenti più bui della storia dell'umanità. Sabato 8 ottobre alle ore 16,00 presso Piazzale Ferri



Alcuni momenti della scorsa edizione di CorriManfredonia

si terrà la gara nazionale di corsa su strada con la partecipazione del CIP, della FISDIR e di tutti gli istituti scolastici a partire dalle elementari fino alla seconda classe superiore, e alle 18,00 si terrà la Cerimonia di premiazione. Domenica 9 ottobre alle ore 9,00, sempre da Piazzale Ferri, partirà la 16ª Prova CorriPuglia, alla quale parteciperanno corridori provenienti da tutta la regione, è previsto l'arrivo di oltre mille corridori. Alle ore 11,00, a conclusione di questa ricchissima edizione, precisamente la nona, di CorriManfredonia si terrà la Cerimonia di Premiazione. Da non dimenticare che tutta la manifestazione, oltre al divertimento e alla sana competizione nella corsa, ha anche uno scopo benefico: raccogliere fondi da destinare alla nuova campagna di vaccinazione "End polio Now", per l'eradicazione degli ultimi focolai della malattia ancora presenti in alcune zone del mondo. Grande apprezzamento va al Presidente Giovanni Cotugno e a tutti coloro che collaborano alla realizzazione di manifestazioni che sposano in maniera egregia lo sport e la solidarietà verso chi ci sta vicino ma anche verso chi è lontano.

Michele Vaira

## La Marcia degli Angeli, una straordinaria esperienza

Si è tenuta nei giorni scorsi la prima Marcia degli Angeli che ha visto la partecipazione di circa 140 "camminatori". Partiti dalla Basilica di Siponto alle ore 00:30 del 29 settembre, dove più di mille anni fa il nostro patrono, San Lorenzo Majorano, ebbe l'apparizione dell'Arcangelo San Michele. Alle apparizioni susseguirono tradizioni ormai perse come il pellegrinaggio verso la Grotta di San Michele. Si è voluto ripercorrere il percorso originale del '493 anno della "dedicazione" della grotta al



I pellegrini in preghiera verso la grotta dell'Arcangelo

culto dell'Arcangelo. Tutto è stato come un tempo, il rito dell'acqua, del fuoco e del sasso hanno preceduto il cammino del pellegrino. L'Acqua, che benedice i ceri, gli zaini, i pellegrini tutto ciò che partecipa alla marcia. Il fuoco per l'accensione dei ceri che illuminava la strada. La pietra, pegno che il pellegrino che si recava per la prima volta alla grotta di San Michele doveva posare. Una straordinaria esperienza di fede.

Antonio Marinaro



## Stagione positiva per Manfredonia e per il suo turismo

Il trend al rialzo è stato registrato in tutta la regione; e anche nella splendida cittadina sipontina si sono registrate numerose presenze turistiche. Questa volta il flusso non è giunto solo dai paesi del nord Europa, ma da tutta l'Italia. È quanto hanno constatato agli uffici dello I.A.T. (Informazioni e Accoglienza Turistica), nonché uffici Pro Loco. I dati certi si avranno soltanto nel 2012, dopo che gli stessi saranno comunicati alla sede centrale di Bari e poi ritrasmessi alle sedi decentrate locali. I dépliant informativi stampati e diffusi dall'A.P.T. (Azienda di Promozione Turistica) - distribuiti gratuitamente dallo I.A.T. - sono andati, nel vero senso della parola, a ruba; e il bello è che i turisti continuano ad esserci, nonostante l'approssimarsi dell'autunno. Il trend positivo è stato dovuto anche, e forse soprattutto, alla riscoperta del "piccolo". In una società sempre più globalizzata il fascino delle piccole comunità, la bellezza della riscoperta delle tradizioni e delle culture antiche rappresentano un fattore di crescita e di sviluppo territoriale. A dimostrarlo sono le innumerevoli pubblicazioni, le sempre più frequenti iniziative convegnistiche, i flussi, appunto, crescenti di turisti. C'è un vero e proprio ritorno del "localismo", che apre una nuova via per l'economia turistica di una regione come la Puglia e di una città come Manfredonia, la quale offre molte e diverse opzioni di attrazione: dalla natura, all'archeologia, alla storia, alla ga-



Spiaggia Castello - Manfredonia (foto Antonio Capatulo)

stronomia, alle tradizioni. "Un ruolo di primo piano è evidentemente ricoperto dalle 'Pro Loco' sentinelle in grado di conoscere e valorizzare le ricchezze di ogni singola comunità, di costruire una rete con le istituzioni, gli Enti Locali, l'universo dell'associazionismo e gli operatori economici e commerciali" questo è quanto affermato dall'avvocato Maria Elvira Consiglio, Vicepresidente della Provincia di Foggia e Assessore alla Cultura. Ma non è tutto oro ciò che luccica. C'è da fare i conti con le mentalità retrograde, con i ritardi e con le difficoltà di ordine burocratico. La sfida ancora una volta, quindi, si gioca innanzitutto sul fronte culturale e sociale. Sulla capacità, cioè, di dimostrare che esiste lo spazio per un turismo di qualità; un turismo che non rincorra il consumismo ma che, al contrario, sia guidato dalla sete di conoscere ed apprezzare i tantissimi angoli meravigliosi dell'Italia ed in particolare di Manfredonia.

Tiziano Samele

## Ero una brava mamma prima di avere figli

Servizio di sostegno alla genitorialità e all'allattamento

Sabato 24 settembre si è tenuta al Centro Nazareth di Manfredonia la presentazione del nuovo Servizio di consulenza rivolto a tutti i genitori di Manfredonia. Il Servizio "Ero una brava mamma prima di avere figli" nasce in un'ottica di prevenzione cioè nella convinzione che si possono prevenire molti problemi e difficoltà della famiglia, di coppia, dei figli sostenendo adeguatamente le mamme e i papà sviluppando in loro la consapevolezza di essere nonostante tutto dei buoni e capaci genitori. Il Servizio permette ai genitori di non essere soli nel loro percorso, perché diventare genitori, mamma e papà, è un percorso che comincia con la nascita di un figlio, da qui in poi è quasi tutto da imparare. Madri e padri non si nasce ma si diventa. Avere un figlio è spiazzante e che non c'è nulla di male o sbagliato nell'ammeterlo anche in una cultura come quella italiana in cui si pensa ancora che essere madre e padre sia esclusivamente fonte di felicità e di gioia. Tanti sono i cambiamenti che la famiglia e gli individui che ne fanno parte si

ritrovano ad affrontare, richiedendo una riorganizzazione del sistema familiare. La prima grande difficoltà che i genitori devono affrontare subito dopo la nascita è l'allattamento. L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS), fin dagli anni ottanta, ha iniziato una campagna per la promozione dell'allattamento esclusivo al seno considerato un intervento semplice, economico e di sicura efficacia per la salute di madre e bambino, che tutte le mamme possono praticare salvo rare controindicazioni. Il latte materno è per il neonato il primo cibo per il corpo e per la mente, pone le basi per una sana crescita fisica e psicologica. Ma l'allattamento al seno richiede disponibilità materna fisica e psicologica (fondamentale è la serenità della mamma che allatta), è per questo che ha bisogno così come il bambino di sostegno da parte del compagno, della famiglia e di professionisti.

Dott.ssa Silvana Spagnuolo

Centro Nazareth,

Via San Giovanni Bosco 41/a - tel. 0884-535395

**La spesa per tutti.**

**E.LECLERC**  
CONAD  
CENTRO COMMERCIALE

il centro commerciale DELLA TUA ESTATE.

S.S. 89 GARGANICA KM 163  
USCITA MANFREDONIA PORTO MONTE S. ANGELO  
www.centrocommercialegargano.it

APERTI TUTTE LE DOMENICHE

Coltiva il tuo talento...  
...realizza il tuo sogno

**Danza Canto Recitazione**

Sevizio Navetta

**Accademia dell'Arte**

Via Coppasanta 20, [ex Maxi Sidis] MANFREDONIA - Tel. +39 392 3241752



ManfredoniaNews.it è distribuito in oltre 200 attività commerciali della città

Sostieni l'informazione libera della tua città  
**BANCO POSTA** intestato a:  
Associazione Culturale  
**MANFREDONIANEWS.IT - C/C n. 8328062**  
**IBAN: IT09 X076 0115 7000 0000 8328 062**

ManfredoniaNews.it

Direttore responsabile: Raffaele di Sabato

N.19 Anno II del 2 ottobre 2011 - stampate 8.000 copie

Registrazione al Tribunale di Foggia n. 31/09 del 13.11.2009

e-mail: redazione@manfredonianews.it - Tel. 333.8772725

Stampa: Tipolitografia Armillotta - Tel. 0884.515959 - Manfredonia (FG)